

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellen Sie sich vor, er sei in der Endphase der Evaluation

Sie kennen das Gefühl. Die Verantwortung für die Investition drückt, verschiedene Alternativen stehen offen und die Unsicherheit über die richtige Entscheidung ist gross. Solchen Stress können Sie in Zukunft vermeiden.

ABB plant und realisiert Ihr gesamtes Projekt. Sie definieren mit uns die Anforderungen. ABB übernimmt

den Rest. Wir planen Ihre Anlage mit Transformatoren, Hoch- und Mittelspannungsschaltanlagen, Ableitern, Power Quality, Leittechnik, Schutz- und Kommunikationseinrichtungen. Wir managen Schnittstellen,

sorgen für Tempo und garantieren, dass sich das am Schluss in barer Münze auszahlt. Und Sie können ruhig zusehen, wie Ihr Projekt sich entwickelt.

Wollen Sie mehr darüber wissen?

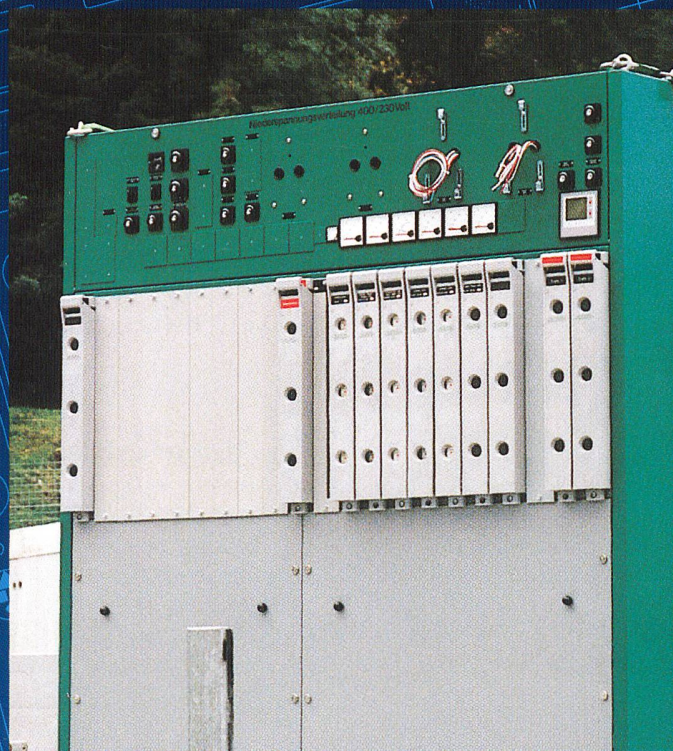
[www.abb.ch](http://www.abb.ch)

Brain Power.

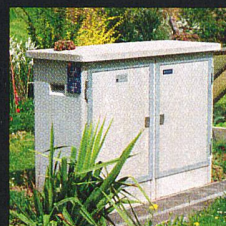
**ABB**



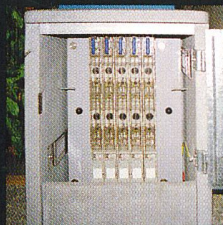
# Höchste Sicherheit in der Energieverteilung



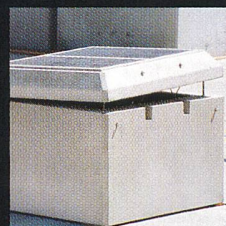
NS-Verteilung



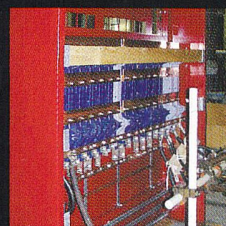
Kabelverteilkabine



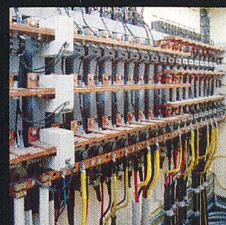
Kabelverteilkabine



Fertigschacht, Abdeckung



Schienensystem vertikal



Schienensystem horizontal

- Kabelverteilkabinen, Bestückungen nach Kundenwunsch typengeprüft EN 60439-5
- Schachtabdeckungen, Schachtsysteme, Fertigschächte nach DIN EN 124, Klasse B125 + D 400
- NS-Verteilungen 400/230V typengeprüft EN 60439-1 Kurzschlussfestigkeit 60 KA/1s 132 KA/pk
- Schienensysteme typengeprüft EN 60439-1 Kurzschlussfestigkeit 60 KA/1s 132 KA/pk

NS-Verteilungen und Schienensysteme von Fuchs zeichnen sich durch höchste Qualität und Garantie auf Kurzschlussfestigkeit aus. Unsere Kabelverteilkabinen und Schachtsysteme sind typengeprüft und entsprechen den Richtlinien der Euronorm EN 124. Sämtliche Kleinteile, Hülsensteinschrauben und Rahmen-Profile sind in WST 1.4404 äusserst korrosionsbeständig. Rufen Sie uns an oder senden Sie ein E-Mail an [fuchs@fuchs.ch](mailto:fuchs@fuchs.ch). Gerne senden wir Ihnen detaillierte Unterlagen.

**FUCHS**